PUT VJERE

Spomeni se, o predobrostiva Djevice Marijo: molitva i značenje

Spomeni se

Spomeni se, o predobrostiva Djevice Marijo,
kako se nije nikada čulo da si ikoga zapustila
koji se k tebi u zaštitu utekao,
tvoju pomoć zatražio
i tvoj zagovor zamolio.
Ovim pouzdanjem obodren utječem se i ja k tebi, Djevice djevica.
K tebi, Majko, dolazim;
pred tobom, eto, stojim ja, grješnik, i uzdišem:
nemoj, Majko vječne Riječi, prezreti mojih riječi,
nego ih milostivo poslušaj i usliši.
Amen.

Memorare (latinski)

Memorare, o piissima Virgo Maria,
non esse auditum a sæculo,
quemquam ad tua currentem præsidia,
tua implorantem auxilia,
tua petentem suffragia,
esse derelictum.
Ego tali animatus confidentia,
ad te, Virgo Virginum, Mater, curro,
ad te venio, coram te gemens peccator assisto.
Noli, Mater Verbi, verba mea despicere;
sed audi propitia et exaudi.
Amen.

Molitva Spomeni se tradicionalna je molitva nepoznatog autora iz 15. stoljeća, prenesena doslovno prema portalima Vjera.hr i Molitva.hr i uspoređena s Wikizvorom i Magnifikatom; posebna dozvola nije zatražena. Latinski tekst Memorare prenesen je doslovno prema latinskom Wikisourceu. Objašnjenja su izvorni tekst portala Put vjere. Biblijski navod kratki je citat iz prijevoda Kršćanske sadašnjosti s oznakom mjesta.

Vjera.hr: Spomeni se, o predobrostiva Djevice Marijo (molitva dana, hrvatski tekst)

Molitva.hr: Spomeni se (hrvatski tekst u recima)

Wikizvor: Spomeni se

Magnifikat.hr: Spomeni se (Molitva sv. Bernarda)

Wikisource (latinski): Memorare

Franciscan Media: Who Wrote the Memorare?, 24. travnja 2017. (engleski)

Wikipedia: Memorare (engleski; povijest, Claude Bernard, navod Priručnika oprosta, Concessiones 17 § 2)

Katekizam Katoličke Crkve, br. 2677

Kršćanska sadašnjost: Biblija online, Evanđelje po Ivanu, 1. poglavlje